

# Erdélyi Híradó.

1831-dik Esztendő' Utolsó Negyede.

Szombaton, December' 10-kén, —  $\frac{12}{10}$

Erdély. Austria. Lengyelország. Németország. Németalföld. Franciaország. Nagybritánia.  
Hirdetés. Nemzeti Társalkodó 10-dik Szám.

## ERDÉLY.

A' Cholera' állása Erdélyben:

Szamosujvárt a' városban, Nov. 6-tól Dec. 1-sőig beléestek 21-en, meggyógyultak 10-en, meghaltak 11-en; a' Várban Nov. 6-tól Dec. 1-ig, beléestek 22-en, meggyógyultak 8-an, meghaltak 14-en. —

Csik-Székbén Gyergyó Ujfaluban beléestek Oct. 25-től Nov. 9-ig 91-en, meggyógyultak 54-en, meghaltak 37-ten. —

Delnén Nov. 13-tól Nov. 19-ig beléestek 7-ten, meghaltak 3-an, benne maradtak 4-en. — Szent Simonon, Szent Imrén és Csátószegen újabb choleras esetek nem fordultak-elő.

Kolo'svárt is kiütvén a' Cholera e. h. 2-kán, azon időtől fogva ezen dühösködő nyavalyának többen lettek áldozatai; azonban ezen fenyegető rosznak enyhítésére valamint a' szükséges orvosi rendelkezések megtételére, így a' szenvedő szegénység' terhei könnyebbitésére sok buzgó hazafiak által valamint pénzben több ezerekből álló kész pénzbeli, így sok naturabeli segedelmek is önkéntesen egybe-tétettek. A' cholera' Kolo'svárt való állasáról közelebbiről bővebb tudósítást teszünk.

## AUSTRIA.

Bécs, Ö cs. k. Felsője méltóztatott Nov. 19-kén költ Felsője végzése által Palotai Nagy Mélt. Gróf Frimont János Filep Urat Antrodoccói Herceget a' cs. k. Lovasság Generálját, és eddig a' Lombárd Velentzei Királyságban Kommandirozó Generált, a' cs. k. Udvari Hadi Tanács' Elölülőjévé kegyelmesen kinevezni.

## LENGYELORSZÁG.

Varsónak Al-elölülője, hadi kormányzó Gróf Witt' nyilvános parancsolatjára, minden házbirtokosokat és házi gondviselőket felszóllított, hogy mutatassák elő magoknak tőstént minden házokban lakó lengyel hadi tiszt által azon szabadságot; melynél fogva Varsóban tartózkodik, 's ha valamelyik ezen tisztek közül a' nekie engedtetett szabadságot nem hitelesíthetné, nyilatkoztassák ki nekie, hogy 24 órák alatt Varsót hagyja oda, mert különben kemény rendszabások fognak elő vétetni, az Ország-lószék' akaratjának teljesedésbe vételére. Minden engedelemvel nélkül házába hadi-tisztet befogadó személyes feleletre



vonatik a' hadi kormányozó előtt, minekokaért intetik, e' rendelést pontosan teljesitse, hogy a' bizonyoson felette kedvetlen következeseket elkerülje, melyek ötet a' legkisebb elrestelés miatt is csalhatatlanul érnék. E' mellett az is emlékezetbe hozatik, hogy csak a' Rautenstrauch osztályos Generalistól adatott engedelem elfogadható, 's hogy minden házbirtokosok laistromot készítsenek minden házokban lakó lengyel hadi tisztokról, abban jelentsék a' szabadságlevél datumát és számját is, jegyezzék-fel, kitől adatott az, 's adják-által az illető kerületi biztosnak; oda mellékelvén mindazok' névlaistromát is, kik szabadságlevelet mutatni nem tudnak, 's a' kiknek ugyanazért a' helybeli Kommandánstól kényszeritetniük kell a' fővárosnak 24 órák alatt elhagyására. Ezen rendelés azon hadi-tiszteket érdeklí, kik jöllehet levelet kaptak már az elútasásra, még is Varsóban tartózkodnak. Továbbá köz tudásra adatik, hogy a' lengyel tábor olyan hadi-tisztjei, kik a' kiszabott formalítások szerint, a' Varsóból elútasásra passusokat nyertek, 's azok' következésiben a' várost már el is hagyták, ha passusokkal a' fővárosba megint vissza térnek ügyeik hamar eligazítása végett, azonnal jelentsék magokat Rautenstrauch osztályos Generalisnál, 's szabadságot a' Varsóban hosszabb vagy rövidebb ideig tartózkodhatásra ott kérjenek, mert a' nélkül, ha mindjárt passusokkal érkezének is meg, a' városban nem maradhatnak semmiféle feltétel alatt; sőt inkább, mint olyanok kik felsőbb tisztihely' parancsolati ellen cselekesznek, kényszeritetni fognak Varsónak töstént elhagyására. A' házak' tulajdonossai, 's gondviselőji kötelesek ezen rendelésre vigyázni, 's személyes felelet' terhe alatt az ilyen hadi tisztéknek Rautenstrauch osz-

tályos Generalis' engedelem-levele nélkül házaikban lakást nem engedni. Végezetre arról tudósítatik a' publicum, hogy a' lengyel táborból elbocsátott altiszteket és katonákat privát szolgálatba szabad felvenni; intés tétetik mindazonáltal egyszersmind, hogy az olyan altiszt és közkatona a' lengyel tábortól, a' melyik Nov. 20-k napja után nem tudja megmutatni, hogy nekie becsületes kenyér-kereset módja van, mind úgy tekintessék, mint ország-kerülő, 's mint a' társaságra nézve kártékony individuum Varsó' sorompojín kívül kísértessék. Ezen tekintetben már parancsolatok is adattak-ki a' kerületi biztosokhoz.

A' Lipsiai Újság írja Nov. 18-ról: A' lengyel ármáda' 4-dik ezerede mely a' Konstantin Nagy Herczeg' egész igazgatása ideje alatt Varsóban vólt, vólt az első azon ezeredek közül melyek magokat a' lengyel revolutio mellé nyilatkoztatták. Ez azon ezeredek mely midőn először kiindúlt térdre esett, a' puskaport a' gyutó-juktól elfűtta, 's megesküdt hogy csak bajonettal harczol. Ezen esküvését híven megtartotta, 's akármennyin este-nek-el közzülök, az elestek' helyébe mindég számosabb új katonák jelentették magokat. Midőn ezen ezeredek végső veszélye után a' Prussus földre szálla, már csak 10 emberből állott. Eleget iparkodtak őket arra bírni hogy Varsóba vissza térjenek, mert vitézségek a' győzedelmesektől becsben fog tartatni, Párisba akartak menni, a' hová a' Prussian való átal útasásra engedelmet is nyertek.

A' Varsói Kurír írja: A' f. h. 14-kén ismét több choleras esetek adták magokat elő, még pedig oly dühösen, hogy ha a' beteg orvosi segedelmet nem keresett legfeljebb 24 óra alatt meghalt. Az eszendő jelen szakaszszában a' has meghűtése egy pillantat alatt okozhat cholérát.



Több Páriai Journalok közlik néhány Lengyel számkivettetteknek hozzájuk küldött következő írásokat. Páris Nov. 15-kén: Uram! az igazságnak, melyel általjában minden mindennek, de különösen a' szerencsétleneknek tartozik, — nevében találjuk-meg az urat azon kérésünkel, hogy egy a' Lengyelországi utolsó történeteket illető felvilágosítást, legközelebbi újságlevelében, közre bocsátani ne terheltelessék. A' szakaszi írásoknak egyik legfőbb elhivatattását fogja uraságod ez által telyesíteni, midőn a' historiának matériálét szolgáltat. Ezen historia meg fogja egykor vallani hogy a' Lengyelek megbuktak a' nélkül hogy magokat megadták volna, hogy ha nemzeti függetlenségeket nem vívhatták is ki, nemzeti becsületeket sérthetetlenül megtartották, és ámbár kegyetlenül magokra hagyatva utoljára semmivé lettek is, nem az ők megbukások de azon nemes-vitézi bátorságok fog az örökös bámulás tárgyá lenni, melyel az északi oriasnak szomszéd hatalmaktól segített egész ereje ellen, oly dicsőséges harczot állottak-ki. Ezen harcz' s nemes törekedés' emlékezetére, nem fogja uraságod megtagadni bizodalmas kérésünket. (alá-írás) A' Lengyel számkivettettek.

„Lengyelország' utolsó szerencsétlen esetei a' világ előtt csupán a' Pétersburgi tudósításokból esméretesek. A' Lengyel nemzeti igazgatás elzáratva minden közösüléstől Európával, s kéntelenítve idegen földön keresni vendégi barátságot, nem tehette még eddigelő közönséggé mindazon történeteket, melyek 40,000 vitézeknek számkivettetését megelőzték. Ezen kötelességét azért most akarja telyesíteni, melyet annál inkább el nem múlathat, mivel legfőbb célja az orosz tudósítások eltekert ráfogásait megczáfolni. A' ki Zakorczymban Sept.

11-kén egyben gyűlt Kamarák elébe terjesztett tudósítását a' külső Ministenek (mely akkor töbnyire minden Journaloktól közöltetett) olvasta, jól tudhatja mit kelljen tartani Gener. Bergnek Fővezér Paskiewitschhez küldött tudósítása' hiteles vóltáról. A' két ellenséges ármádák között folyt alkudozások elő számlálásokra is szükség felett való lenne vissza menni. Európa a' lengyel vitézségnek és patriotismusnak csuda tetteit még nem felejtette-el annyira hogy az orosz Generalisnak ellenünk való vádjait megczáfolni szükségünk lenne.\* Azonban nem helytelen megjegyezni: az orosz tudósítás nyilván állítja hogy Gen. Krukowiezki, tulajdon vallomása szerint már nem vólt feje a' nemzeti igazgatásnak akkor, midőn Gen. Berg tőlle a' hazát illető alkudozásnak aláírását kívánta, és hogy ennél fogva azon gyalázatos aláad-írásnak, melyet ő az Orosz Császárhoz küldött, semmi törvényes ereje nem látszott még az Oroszok' szemei előtt is, mely még azon esetben sem lett volna törvényes erejü, ha Gen. Krukowiezki az ország-gyűlésétől le nem tétetett volna is az előtt; mivel csupán ennek vólt hatalma az egész ország' sorsa felett elhatározólag végezni. De mi szükségesnek tartottuk ezen környülállást különösen megemliteni, hogy az ebből folyó Császári Ukást — mely által mind azon lengyel tiszték kik ezen alávetésre fegyvereket lerakni nem akarták hazájokból örökre számkivettettek, — a' maga írto-

\* Szükségtelen említeni ezen Generalisnak azon nem igaz feladását is, hogy olyan Patrióták mint Malachowski, Dembinski, Rybinski, Ostrowski, Niemojowski bánatjokat jelentették és megtagadtak volna egy oly revolutiot, melyben ők oly tűzzel és dicsőséggel szolgáltak. Valamint azon tudósítása sem igaz Gen. Bergnek, hogy a' nemzeti igazgatás' előlülője Niemojowski hozzá áll-ment.



zatosságában tehesük ki Európa méltó ítéletének. Mivel Generalis Krukowieczkinek letéteése által, minden általa kötött egyezések megerőtlenítették, tehát Varsó' oda hagyása minden formalis kapitulatio nélkül esett-meg. Csupán hogy Varsó a' fegyveres megvétellel járn szokott pusztításoktól megkíméltessék, 's a' vérontás megakadályoztassék, ígérte-meg szóval Generalis Berg a' lakosok szabadságok és bírtokjok megkímélését, 's ezen felyül a' Fővezér Paskiewitsch' nevében 48 órányi szabadságot ígért mind azon személyeknek kik a' lengyel tábort követni akarnák, valamint a' nevezett táborhoz tartozó minden nemü materialéknak elszállításokra Gen. Malachowski, a' lengyel armáda Fővezéri képviselője megírta részünkről Paskiewitschnek, hogy ő a' várost reggeli 5 órakor által fogná adni. (folytatása következik)

#### NÉMETORSZÁG.

Berlin, Nov. 8-kán: Havelbergbe egy Orvos Doctort rutul megjártszodtatnak. Egy fogságban lévő roszerkölsű leánynak hánytatót adtak, az ábrázatját 's kezeit kék festékekkel bémázoltak; ekkor Orvost híván, az a' leányt choleras betegnek lenni mondotta 's egy kosárba jól bépakoltatván, az Ispotályba akará vitetni. A' mint vinnék egy korcsomából a' leselkedő zenebonáskodók kirohannak, 's a' leányt a' kosárból a' korcsomába ragadják, 's ottan véle jó sebesen járván a' waltzert, kiabálák: megmútatjuk mi hogy kell a' cholera't gyógyítani.

Oestr. Beobachter Decem. 2-kán: A' német szövetség Nov. 10-n tartott 38-k ülésében a' cs. k. Elölülő előterjesztésére meghatározta „mivel tapasztaltatott hogy az újságlevelek 's más időszaki irások a' sajtó szabadságával erősen vissza élnek, addig is míg a' sajtóról való törvény

végképpen elhatároztatnék, a' német szövetségnek minden tagjai szorosán ügyelni fognak hogy statussaikban az újságokkal ily vissza élések ne történjenek. Nov. 19-kén a' 39-dik ülésben a' német szövetség a' Strassburgban ezen cím alatt ki jövő újságot „Das constitutionelle Deutschland“ az egész német szövetség minden státussaiban megtiltotta.

#### NÉMET ALFÖLD.

A' Standard két levelet közöl Rotterdamból, egyiket Nov. 5-ikéről másikat 7-ikéről. Fő tartalmok azoknak ez: „Hollandia soha sem mutatá megbizonyítóbblag mint most, mit tehet egyesült nép. Ezelőtt 18 hónapokkal mind kaczagásra fakadtunk volna, csak pusztá elgondolására-is annak, hogy ez ország ily nézőjatekot mutatathatna elő, — valóban csudálatos. Olyan emberek, kik köcsival szöktak járn, a' határszélre mennek, 's köz-katonai szolgálatot tesznek. Kevés hetek alatt jegünk lesz, és mit fog akkor cselekedni az urak' flottája? Hadd jöjjenek a' francziák, várainkat tömve találják őket, magokat elszánt szabad férfakkal, a' nemzet' virágával. E' mellett ne felejtjük, hogy minden francia úgy fog tekinteni, mint bérontó, ki pardont nem érdemel; ha őket eljönnek, egyenkénti megölésekre minden eszköz törvényesnek fog tartatni. Tudom kevéssé mi történik, 's bizonyossá vagyok tétetve, hogy az országlószék nagy munkássággal készül előre. Ismerek valakit, ki annak egész egyszerűséggel ötven tonna agyu golyobist ajánlott, tudván, hogy azokra szüksége van. Itt-ott arról beszélnek, hogy a' 15 esztendőstől fogva a' 45-ig, minden férfi fel fog szállítatni. Győződjék-meg uraságod, szerencse hogy az angol flotta a' hollandiaikat meg nem támadta, nem azért, mintha egy angol hadi hajónak, valamely vele egyenlő erő-



vel bíró ellenségtől félnie kellene, hanem azért, mert minden hollandiai, hajó kommandánsa megesküdt, hogy zászlója lebecsátását tul nem éli, hanem hajóját levegőbe repítetteti. Ismerem itta 'nép' 's részszerént a' felsőbb osztálynak gondolkozását is. Tudom hogy Anglia' gyalázatos politikája ellen itt minden becsületes' szívében rémitő dühösség fő. Mindennap ujonnan felkészített sergek mennek itt által. A' tanulók haza küldettek, mert a' Királyt a' katonai vizálatkor: „előre“ kiáltásokkal megboszsantották. A' Király azt felelte nekiek: „Uraim, légyenek bizonyosok, hogy én, mihelyt az okosság engedendi, szabadságot adok az uraknak az előre menetelre.“ Félek, a' háboru közel van, ámbár a' hollandiai tőkék lassanként emelkednek. Naponként hajók mennek ágyukkal és golyóbisokkal a' határszéli várak felé. A' gazdagok nevelik segedelmeikkel az országülők' segéd forrásait, 's nagy rész közülök saját költségén szolgál a' táborban.“

### FRANCZIAORSZÁG.

A' Követek' kamarája Nov. 12-én: tartott ülésében Dupin úr az idősb így beszélt: Én teljes buzgósággal állok minden a' Marsall Ney boldogult árnyékának adandó elégtétel mellé; a' legjobb elégtétel pedig az ő ítéletének ujából el látása 's megsemmisítése. (köz helybehagyás) Erre az eszközök nem hiányoznak. Mindjárt eleintén emlékezem még azon borzasztó kifejezésre, melyet az akkori első Minister mondott-ki, midőn az ítéltöszéktől kinevezett pair-kamara előtt fel lépett: „Én az Urakat az Európa' nevében felszollitom 's kényszeritem, hogy Marsall Neyt ítéljék-meg.“ A' vád ennél fogva idegenek' nevében költ, fegyverben lévő idegenek nevében kik Párisba nem hodoltatás' hanem katonai alkalom'

következésében szállottak-bé. Még egy második pont-is van, mely az ítéleteket minden időben erőtlenné teszi: a' mentés nem volt szabad. Nem pedig csak, valamely a' bíró' fülében rosszszul hangzó kitétel félbeszaggatása forog itt fen, hanem nyilvános eltiltása azon eszközök eléhozásának, melyeket a' védelmezők törvényeseknek 's elhatározóknak tartottak. Éppen hogy egész végig tisztában tartsuk egy oly ítélet semmivoltát melyet nem akadályozhattunk-meg, az utolsó pillanatig mútogattuk lehetetlenségét a' Marsall mentésének az idegenek nevében tett vád ellen. Egyetértve a' Marsallal, hogy a' bírák ellentállását 's nyakas vonogatását a' mentés' meghalgatása aránt napfényre tegyük, tulajdon én magam készítettem azon protestatiót, mely kezem irása volt 's Marsall Ney által csak lemaszoltatott. Megtartottam azt, és most fiaj' dolga azt megújítani, melyre kívánságokat nekem jelentették-is. Én ismét felállok mellettek mint ügyök védlője; minthogy ez a' kívánságok. — *Boyer de Peyleran Úr*: Én csak egy megjegyzésre szoritom magamat. Az uraknak a' minap azt mondák, hogy a' Marsall Ney fija elébbmentét kedvezésnek köszönhetne, 's hallák azt-is, hogy a' Moszkvai Herceg ipja nyilván kijelenté hogy veje azon tisztséget melyet kedvezésnek köszönhetne nem fogadná-el. Nem uraim, ez nem kedvezés, hanem szent adó, melyet a' hadi Minister az egész Nemzet nevében fizetett-le; 's az egész hadisereg szerencsésnek érzi magát, ha a' Ney fíjait dicsőült attyok' pályáján maga sorai között szemlélheti. — Erre a' Kamara a' Bízosság vélekedésére állott.

Strassburgban a' nemzeti gárda forma ruhában, fegyeresen parádeban, egész sereggel eleibe akart menni az esmérates vitéz Generalis Rumorimonak, kit Strass-



burgba várának, ezen történet az alsó Rhénusi Praefectusnak tudtára esvén, a' Strassburgi Mairnek megparancsolta hogy Ramorinonak ezen megtiszteltetését akadályoztassa-meg, mely a' nemzeti gárda törvényeivel ellenkezne. Levelét az írt Praefectus így végezi: „Minden polgár valamint én-is bámulhatja Gen. Ramorinot, a' Visztula partjain egy francia által szerzett borostyán koszoruk' dicsőségébe a' mi országunk-is részt vészen, de a' törvények' oltalmára rendeltetett nemzeti gárda a' mi hazánkiát illendőben el nem fogadhatja, mint midőn magát törvényes határok között tartja, azokon kívül csak zavar despotismus és fejtelenség van.

Tudva van, hogy obester Bricqueville a' Követek' kamarájában egy javallatot teve-fel, mely arra czélzott, hogy a' megbukott királyi familia' tagjainak halálos büntetés' terbe alatt ne legyen szabad Franciaországba vissza térni. — A' Kamara biztossága, mely ezen javallatot megvizsgálta, módosítá azt, mely szerént elmellőzve, a' halálos büntetést az írt familia' tagjainak a' francia földről örökre számkivetve kell maradniok. — Az e' felett folyt vitatások alkalmatossággával, különösön egy tag Pagés Úr Nov. 15-dikén: a' javallat ellen jeles és köz-tetszést gerjesztő beszédet tartott, melyből a' következőket közöljük: „Az önkény pályáján az első lépéstől kell mindenk felett őrizkedni, csak ez függ az akaratától — a' többi lépések szükségképpen következnek. Az elnyomás bár palotát vagy kunyhót, monárchát v. egyes polgárt érjen — nem fog az erőszak egyedül állani, 's a' ki azt hiszi hogy a' státus' kormányját igazságtalanság által a' veszélytől óvhatja, az a' szabadságot forgatja-fel. Olyan a' politikában a' tyrannismus, mint a' felduzzadt tenger ki-

öntése. — A' respublika számkiveté a' Bourbonokat, kik még-is visszatértek a' francia földre — a' Bourbonok számkiveték Nápoleont, ki még-is Elbából vissza jöve, másodsor fellépett a' Császári thronusra — 's hogy Sz. Helenából vissza nem jött, nem proscibáltatása, de fogoly-volta csinálta. — Az Országlószékek sorsa, mindég önnön magoktól függ — megbukásokat egyedül csak oktalanságoknak köszönhetik. — A' szabadságot szeretve, nem kell az önkénynek útát törni — és a' királyi méltóságot tisztelve nem kell a' hajdoni királyokat és császárokat gunyuló bánással illetni. — Franciaországban csak az történhetik-meg a' mit a' nemzet kíván, 's ez bizonyoson még-is történik; és ha a' politikában igaz azon mondás hogy a' halottak visszatérnek, ez akkor esik-meg csak ha a' nemzet koporsójokat felnyitja. — Legjobb ilyen színű törvény a' nép' szava, 's valóban politikával, okossággal, nagy lélekkel ellenkező egy a' néptől thronusra emelt királyt féltetni, azon királyi pálcza' töredékeitől, melyet a' nép öszszeszedött. Nem ilyen törvény választja-el Franciaországot Holyroodtól — X Károly és a' francia nemzet közt örökös elválasztó falat a' gyászos juliusi rendelések, és a' három napig ontott polgári vér emeltek. — De nem-is czélra vezető az ilyen törvény. Ha a' proscibáltak fegyveres kézzel térnek vissza, ezen törvény se regjeket szélyel nem veri — ha meggyőzetteknek, akkor úgy-is mint bűnösök lakolnak — ha pedig győznek, mit ér akkor az egész törvény? — Franciaország' méltóságához sőt bátorságához nem a' félelem de a' nagy lélek illik. — A' mellett valódi és legtökéletesebb számkivetése a' megbukott kir. familiának, a' derék, és mindenben egyedül a' nép javát tekintő országlás. — Jobban kell a' Bour-



bonoknál uralkodni, 's a' nép bizonyoson nem kívánja őket vissza; mely könnyen elfelejti a' multat, ha a' jelenvalóval meg van elégedve. — Egy ország-löszéknek csak egy veszedelmes ellensége lehet t. i. önmaga; és ha megbukik, azt bizonyoson önmaga eszközölte. Ne családjunk-meg: a' mostani országlás' e-reje azon principiumban van, mely azt életre hozta. Nem a' császári uralkodás, hagyjon fel azért annak ostromlásaival; — nem a' restauratio, né vadászsza azért ennek szövetségeseit. — A' nép kebléből eredett ez, a' szabadság' leánya 's éppen azért tartzuk az anyát tiszteletben, mely az üldöző törvényekkel nem barátkozik. “

(folytatása következik).

A' Moniteur a' f. h. 19-kén jelenti: Tegnap estve érkezett Londonból egy Kurír azon Tractátussal, mely Nov. 15-kén a' Konferentzia és Leopold Király közt tétetett, és a' mely ugyan akkor a' két résztől alá-is íródott. Ezen Tractátusban azon 24 cikkelyek, melyek Belgium és Hollandia elébe tétettek, vannak megesmerve és azokhoz még a' következő 5 cikkelyek adattak. A' 25-dik czikk. az elébbeni 24-dik cikkelyeknek az öt hatalmasságok' oltalma alatt való végre hajtását adja elő. A' 26-dik cikkely az öt hatalmasságok és Ő Felsege a' Belgák Királya, mindnyájoknak örökössei 's az azokat illető Státusok között örökös békeséget és barátságot hirdet. A' 27-dik és utolsó cikkely szerint a' Tractátusnak két hónap alatt, vagy ha lehet elébb-is helybe kell hagyódnia 's ezen helybehagyásnak Londonban kell kicserélődni.

A' Moniteur Nov. 20-kán egy Királyi rendelést közöl, mely 36 új 's holtig való Paireket nevez-ki. E' szerint:

„Filep Lajos Franciaák Királya, 'sat. Mi holtigvaló Országnagyokká (Pai-

rekké) neveztük-ki a' következő Úrakat; Ezek: Gróf d' Aubusson de Lafeuillade; Maret, Duc de Bassano; Princz de Beauveau; Marquis de Bizemont; Gróf de Bondy; Gróf Bonnet Gen. Lieut.; Gróf Caffarelli Gen. Lieut.; Vicomte de Cassini; Gróf de Cessac Gen. Lieut.; Gróf Danthouard Gen. Lieut.; Báró Davillier; Gróf Drouot Gen. Lieut.; Gróf Dumas Math. Gen. Lieut.; Gróf Emérian Vice Admirál; Gróf de Erlon Gen. Lieut.; Gróf Excelmans Gen. Lieut.; Gróf de Flahaut Gen. Lieut.; Gróf Francois; Gróf Foy; Gróf Gazan Gen. Lieut.; Gróf de Voisins; Herczeg de Grammont Caderousse; Jákob V. Admirál; Langrange József Gen. Lieut.; Gróf Laroche-cauld; Lascours Gen. Májor; Lepoiterin Praesidens; Ney Moszkai Princz; Gróf Pajol Gen. Lieut.; Gróf Perregaux; Vicomte Rognat Gen. Lieut.; Gróf Roguet Gen. Lieut.; Gróf Segur Filep Gen. Lieut.; Gróf St Sulpice General. Lieut.; Gróf de Turenne. “

Egy második Ordonanceban ugyan azon napról Gróf Truguet Tiszteletbeli Admirálnak neveztetik. Egy 3-dik kir. rendelés' erejével 114 katona Tisztek neveztetnek-ki azon rangal melyel a' 100 napi országsástól 1815-n Mart. 20-tól Jul. 7-kéig felruházva voltak. Ezek közül négyen General Lieutenantoknak, 12-n General Májoroknak, 13-an Obestereknek, 7-en Obristlieutenantoknak, 25-tön Batalion vagy Swadron Commendantsoknak, 28-an Kapitányoknak, 25-ön Hadnagynak tétettek. A' Király azért tette ezen kinevezéseket kir. rendeléssel, 's nem kívánta ezt az erről eleibe terjesztett törvény-javallat' következésül tenni, hogy a' királyi praerogatívák meg ne sértődjenek. —

Egy negyedik Ordonance által Gen. Lieutenant Marquis Gronchy Franciaor-



szág' tiszteleti Marschal rangra emeltetett.

A' Journal des Debats szerént, a' jobb és bal oldalnak két felső osztályai közzül mintegy 80 Követek Nov. 21-én egybegyűlvén, egy Biztosságot neveztek ki, mely egy adresset készítsen a' királyhoz, azon fájdalomnak kijelentésére melyet az új Pairek' tétele okozott. Ezen Biztosság' tagjai Odillon Barrot, Salverte, Mauguin, Dupont de l' Eure, Tracy, de Sade és Cormenin. Az adresse' projectumát Cormenin úr készítette-meg. Azt kívánják megmutatni hogy az új Pairek kinevezése törvénytelen.

A' Pairek' Kamarájának Nov. 21-én tartatott ülésében a' Pairek számosabban jelentek-meg mint rendszerént szoktak. Ezen ülésben I. A' Követek' kamarájának egy küldöttsége jelentette, hogy azon kamara a' X Károly' 's következői szankcionálásáról szolló törvényt elfogadta. 2. Perier Úr egy irás mellett közli a' 36 új Pairek kinevezéséről szolló Ordonancet. Egy három tagokból álló Biztosság nevezetett-kí, mely előtt az új Pairek idő korokat 's Franciaia vérből való származásokat megbizonyították.

Az Allgem. Zeitung egy Lyoni levél után jelenti: Lyonban a' Fabrikások panasolván hogy a' munkások' bére igen sokra lenne határozva, nem akartak munkát adni, ezért a' munka nélkül lévő emberek fellázadtanak e. h. 21-kén, 's felfegyverkezve a' városon keresztül akartak menni, ezeket a' már erre előre elkészülve volt nemzeti gárda el akarván széleszteni, a' dolog ütközetre került.— A' nemzeti gárdisták és munkások közzül sokan megölettek, többen megsebesedtek. A' munkások az elő-városokban hirtelen felállított baricadák 's a' Gardistáktól elvett két ágyúkkal oltalmazták magokat. Sokan azt mondják hogy csak prédálni akart volna a' köz nép — má-

sok pedig ezen zendülést a' carlisták munkájának tartják, a' mostani Igazgatás' megbuktatására. Nov. 24-ről szolló levél szerént a' Préfektust és a' nemzeti gárda' vezérét az Insurgensek Lyonban elfogták, 's még mind fegyverben vannak.— A' Király ezen nyughatatlanságok' következésében Nov. 24-kén költ rendeése szerént az Orleansi Herczeget és Hadi Minister Soult-tot Lyonba küldötte. Az alatt míg a' hadi Minister Lyonban jár hivatalát a' külső Minister Sebastiani viszi.

Bourbon Vendeeből Nov. 13-kán egy levél (a' Messenger des Chambres nevű Újságban) jelenti: A' napokban egy özszeszövetkezett nagy társaság fedező-dött-fel, mely X-dik Károlyt máig is állhatatosan oltalmazta, 's köz gyűlését La Roche-Jacquelein Grófné' Kastélyában tartotta. Ezen özszeesküvésben a' vidék' előkelő emberei mindnyájan részt-vettek. A' Kastélyban 20,000 puskákat, gyilkokat, szélpuskákat, igen sok golyóbisokat, puska port, katonai ruhákat, egy kőmetsző műhelyt és aranyban 20,760 frankot találtak. A' Grófnét egy sütő kemenczében megfogták, de azután elsökött. Ugyan ennek házából több személyek vitettek fogságba.

#### NAGY BRITANNIA.

London, Nov. 11-kén: Itten a' város némely fertallyaiban a' nép között az a' szokás, hogy az úgy nevezett puska-örzszeesküvés napján (Nov. 5-kén) annak fő indítója Fawkes Guy' képét megégessék. Most ezen nap a' 21 reform ellen volt Püspökök képeit égették-meg. Az ország-gyűlés mint mondják December' 9-ikére hivatik megint özsze.

Hírdetés: Kolo'svártt belső Magyar útsza' verőfényi során egy jó épületű ház van eladó a' piatzhoz közel. A' telek nagy és Szappany-útszára rug. A' többit megtudhatni ezen újság' kiadójánál.